

ءُدَاءُ سِرْ جَانَهُ ادْهَبِيْهَ

ابدەنباي ٻاجايه و

ولتار باسپاسى

ئۇيغۇر دىنلىقۇمۇش

دەنگىز جەنم ادەپىزىم

ابدەنباي باجايەۋ



ولتار باسپاسى

责任编辑：巴克特拜克·吐哈塔西

责任校对：加娜尔

封面设计：巴克特

图书在版编目 (CIP) 数据

时代与文学：哈萨克文/阿布旦巴依著. —北京：民族出版社，2008.12

ISBN 978-7-105-09808-8

I . 时... II . 阿... III . 文学评论—中国—文集—哈萨克语（中国少数民族语言） IV . I206-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2008）第 207856 号

时代与文学

阿布旦巴依 著

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

<http://www.mzcb.com>

北京艺辉印刷有限公司印刷

各地新华书店经销

2009 年 12 月第 1 版 2009 年 12 月北京第 1 次印刷

开本：850 毫米×1168 毫米 1/32 印张：16

印数：0001—3000 册 定价：25.00 元

ISBN 978-7-105-09808-8/I · 2017 (哈 274)

哈文室电话：010-64228006 发行部电话：0991-2854817

جاۋاپتى رەداكتورى: باقىتەك توقتاسن ۋلى
جاۋاپتى كوررهكتورى: جانار زەينەل قىزى

ءادۇر جانه ادەبىيەت

ابدەنباي باجايەق

ۇلتتار باسپاسى باستىرىدى، تاراتادى
شىنھۇا كىتاب دۇكەندەرنىnde ساتىلادى
ۇلتتار باسپاسى كومپىيوتەرde تەردى
بىيچىڭ يەھۇي باسپا زاوودىندا باسىلىدى
2009- جىلى جەلتۈقسان بىرىنىشى باسپاسى
2009- جىلى جەلتۈقسان، بىيچىڭ، 1- باسىلۇى
باعاسى: 25.00 يۈان

ماز مۇنى

ادەبىيەتكە ئېلىم كەرەك 1

ُبرىنىشى ُبولىم ونەگە

١9 تاقىرسپ جانە جازۇشى ساناسى
114 جىر شەجىرە
190 حالىق پاراساتى مەن حالىق ئىلىنىڭ كەننىشى

هەكىنىشى ُبولىم تاعىلىم

رەالىزمنىڭ تىناناعى جانە ادەبىيەتمىز اۇقىمىندىملىك كەپىسىر
215 تائىمىدار مەن قۇبىلىستار جونىنە
250 ورتاق سىكە ورتاق نىھەت كەرەك
262 ادەبىي جاسامپا زىق جولى—اقيقات بىزدەۋ جولى
280 ادەبىيەت اسۋ ئۆستىنە
322 ۋېرىئەنچە جانە اوھەس

وۇشىنىشى ُبولىم ساباق

ادەبىي سىنەمىز دىلگە العاشقى نۇسقا لارى 347
قازاق وسى زامان ادەبىيەتنىڭ تۈۋى جانە دامۇرى 387
ادەبىي سىنەنىڭ ئادىس نازارى ياسى جانە سىن تلىمەنىڭ
491 جۇيەسى

ادهبيهتكه ئېلىم كەرەك

(العى ئوز ورنىنا)

ادهبيهتكه ئېلىم كەرەك . وقىرماندارعا قاراتا ايتقاندا ، ادەبىيەت — قۇدرەتتى تاربىيەشى . ئېراق ونىڭ جاقسىسى ، ناشارى بار . جاقسى ادەبىيەت جاعىمىدى تاربىيە بىرەدى ، ناشار ادەبىيەت كەرەنۋۇ تاربىيە بىرەدى . ادەبىيەتتەن دۇرس تاربىيە ئۇ ئۇشىن ادەبىيەت تانۇ عىلىمىنان ساۋاتتى بولۇڭ كەرەك . ساۋاتى تومەن ادام ادەبىيەتتەن جارتىمىدى تاربىيە الا المايىدى . كەزىنەد ماركس تە ”برعاقتى اىرا بىلمەيتىن قولاق جونىنەن ايتقاندا ، ئاڭ تاماشا مۇزىكىانىڭ دا ھشقاندای ماڭىزى بولمايدى ، . . . كوركەمونەرەن ئازىزاتتانا باقشى بولسا- ئىز ، كوركەمونەرلىك تاربىيە العان ادام بولۇڭىز شارت“ دەگەن . ادەبىيەت — كوركەمونەرلىك تاربىيە ، باستىسى ئورالدىق جانە مادەنييەتتىلىك تاربىيەسى .

مادەنييەتتىلىك تەك وقۇز تارىحىنا عانا قاراتلىماغان . مادەنييەتتىلىك دەگەنئىز ادامنىڭ ومردەن (ادەبىيەت-كوركەمونەردى شىنە الـ عان) قابىلداعان تالىمەرنىڭ جىينتىتى . ئورال دەگەنئىز ادامنىڭ ادامگەرلىك قاسىيەتتەرنىڭ جالپىلىق اتاۋى . ئورالدى ادام ادال ، مادەنييەتتى ادام بىزگى بولادى . ادال ، بىزگى ادامدار جاماندىق سىتەمەيدى . ئورالى جەتلىمەگەن ، تاربىيەلەنۋى كەمشىل ادام جەكە باسنان اسپايدى . ئىتپتى باسقىلارعا قاستىق سايلاۋدى ومرىنە الدانىش ھەندى . سوندىقتان ادامزاتتىڭ ومردەگى ازىزىنىققا قارسى جۇمسايتىن جالعىز قارۋى بار ، ول —

ادهبيهت - كوركهموندر دهيمز . ويتكدنى ادامنىڭ ادامگەر شىلىك ساپاسىن بىلگىلەيتىن ھكى بىلگى — ئومورالدىلىق پەن مادەنېتتىـ لىك ادەبىيەت - كوركهموندر دىڭ ھستەتىكالىق قۇراتىنان (باسقا تاربىيە تۈرلەرىن شىنە ئان) تۋادى ، ئارى وسى ھكەۋى (ئومورالـ دىق مازمۇن مەن مادەن ئاپا) قايتا اينالىپ ادەبىيەت - كوركەموـ ندر شىعارمالارنىڭ ھستەتىكالىق قۇنىن بىلگىلەيدى .

ادەبىيەت- كوركهموندر دىڭ مۇنداي باعالى قاسىيەتنەن ئانار ئۇـشىن ساۋاتى سانا بولۇ كەرەك .

ال جازۇشىلارغا قاراتا ايتقاندا ، ادەبىيەت — باسقلاردى تاربىيەـ لەق قۇرالى . باسقلاردى تاربىيەلەيتىن جاقسى شىعارما جازۇـ ئۇشىن ، الدىمەن جازۇشىلاردىڭ وزدەرى ادەبىيەت تانۋ ئىلىمنا جەتتىك بولۇ كەرەك . ادەبىيەتتىك وقىرمانداردى ئومورالدىلىق پەن مادەنېتتىلىككە تاربىيەلەيتىن ھستەتىكالىق قۇنى قايدان تۋادى ؟ جازۇشىلاردىڭ جوغرافى دارەجەدەگى علمىي ساناسىنان تۋادى .

ئوزى شالا ساۋات جازۇشى باسقلاردى تاربىيەلەيتىن جازۇ مادەنېتى جوعارى جاقسى شىعarma جازا المايدى .

كوركەمدىك پەن مازمۇن — شىعارمانىڭ جالپى تۈلعالىق قۇنىن قۇرايتسىن ھكى نەگىز . مۇنىڭ ئىبرى تولىق بولماسا ، ول شىعarma كەمەلدى جاقسى شىعarma بولمايدى .

كوركەم ادەبىيەتتە يىدەيا كوركەمدىكتەن تۇۋغا ئىتىس . مۇنىڭ كەرسى — جازۇشى ئۇشىن جەڭلىلس جولى .

ھستەتىكا دەگەننىڭ ئوزى كوركەمدىكتى تانۋ ، كوركەمدىكتى جاساۋ ، كوركەمدىكتى ئىسويق ، كوركەمدىكتى قورعاۋ جونىندهگى عىلىم .

كوركەمدىك سىڭارجاق بولمايدى . بۇل جerde ئىبر سايىكەسـ تىك ماسەلەسى بار ، ول — ئىش پەن سىرتتىڭ سايىكەستىگى .

”ئساننىڭ كىلتى سايىكەستىكتە ، سايىكەستىك جوق جerde

سۇلۇلىق از بـ“ (اـل فارابى)

ەستەتىكا عىلىمىندا كوركەمدىك پەن بىزگىلىك ھىزز وۇعىم . ئارقانىدai ئېرى زات كوركەم بولماسا ، ادامداردىڭ كوشىلىنىڭ جاقپايدى ، ويتكەنلىك ول ادامداردىڭ جاقسى كورۇڭ تالعامىن قاناعاتتىندىرا المايىدى . ادامداردىڭ جاقسى كورۇڭ تالعامىن قاناعاتتىندىرا الماعان نارسە ، جاقسى بولمايدى .

وبىيەكتىيۆ قۇبىلىستار عانا ھەمس ، سۋېبىيەكتىيۆ قۇبىلىستار دا وسلاي . بىزگىلىك — كوركەم ، ادامداردىڭ جاقسى كورۇڭ تالعامىن قاناعاتتىندىرا الادى ، سوندىقتان جاقسى . ئىز وسى سەبەپتى ئادامداردىڭ تاماشا مىنھە-قۇلقىن كوركەم ئۈمىرال دەيمىز .

بۇل ايتىلعاندار استە سىرتقى فورمانىڭ كوركەمدىك قۇنىن جوققا شىعارمايدى . بۇل جەردە مازمۇن مەن فورمانىڭ ادامنىڭ ئاتان تۈزىلسا (بۇزىلسا) ، جان تابان تىھىر تىغاناعىندان اىسربىلادى ، تىرلىك جوييلادى . وغان بىلەسىپ ئاتان دە جوييلادى (كۇيى وزگە-رەدى) . ئاتانىڭ كۇيى وزگەرسى — فورما وزگەرسى ، تىرلىك تىڭ جوييلۇرى — ئېرى ئۇرۇلى مازمۇننىڭ اياقتالۇرى .

بىشامىداپ ايتقاندا ، ئېرى ادەبىي شىعارمانىڭ ئىلى تارتىمىدى ، قۇرېلىمى (كومپوزىتىسياسى) شىمسىر ، كەيىپكەرلەر وبرازى جاندى بولسا ، ول شىعارما كوركەم بولادى ، كوركەم بولغاندىقتان وقىر-مانداردىڭ جاقسى كورۇڭ تالعامىن قاناعاتتىندىرا الادى . سوندىقتان ول جاقسى شىعارما دەلىنەدى .

سىرتقى فورمانىڭ جاعمىسىز دىعى ادەبىيەتتە ناتۇرالىزمنىڭ ورۋۇئىنە جول اشادى . ال ناتۇرالىزم (تابىعىلىق ھەمس ، كوشىر-مەشلىك) ەستەتىكالىق تالعامنىڭ كوزىنە قۇم قۇيادى .

شىعارما كوركەمدىگى جازۇ مادەنېتىنەن تۋادى . جازۇ مادەنە-يەتى جازۇشى مادەنېتى ارقىلى جاسالادى .

جازو مادهنيهتي ده گهنمي شعارمانىڭ جالپى بىلىمدىك، مادهنيهتىلىك ساپاسىنا قاراتلىغان . ول شعarma ئىلىن ، قۇرىلىد . من ، وبراز جاساۋ ئاتاسلىن ، شعarma مازمۇنىن ئوز شىنى الادى . جازو مادهنيهتى تومەن شعarma وقىرماندى نادانداستىرۇ رولىن اتقارادى . ونداي شعارمانىڭ بارىنان جوعى جاقسى . ئېز كوز الدا كېيىر قاراپايمىم كىتاپتاردىڭ ساۋاداسى كۈسەتتىگىنە قاراپ ، ادەبىيەتتە وينى كەلگەننىن جازا بېرسە بولادى ھەن دەپ ويلاماساق بولادى . ساۋدا-ساتتىق نەگىز ھتلەگەن قوعامدا ”باسقا سالالار سياقتى ادەبىيەتتە دە ساتىپ الو ، ساتۇ زائى ارەكتەتدى ، دارىنسىزدار دا ۋېرىلمىدى جانە ادام نەعۇرلىم قۇنسىز بولغان سايىن ، سولعۇرلىم تەزىزەك تابىسقا جەتەدى“ . (بالزاڭ)

كەزىننە توقسان رومان (ائىگىمە-پوۋەستى ارالاس) جازغان بالزاڭ قارىزعا بېلىپ ، دارىنسىزدار الدين وراپ كەتىپ ھدى . قازىر ولارىدىڭ ئىز-تۈزى دا قالمادى . ال بالزاكتىڭ ۆلى ھىسمى كۇن وتكەن سايىن تالىڭ شولپانىنداي جارقىراپ ، شعarma مالارى كوپ-تەگەن ۋۇلتتاردىڭ تىلىنە اودارلىپ ، سان مىللىيون تيراجىمن قالاماقسىز تاراپ جاتىر .

جازو مادهنيهتى ئىلى مادهنيهتىلىگىنەن باستالادى . ئىلى ناشار شعarma مادهنيهتى ، جاقسى شعarma دەۋگە بولمايدى . سونديقтан دۇنييەدەگى ئىلىمپيازدار ”تىلگە جارىماغان جازو شى بىز-گە جارىماغان تىكشى سياقتى“ ، ”تىلگە شورقاق جازو شىدا ھشقاد-دای ستىل بولمايدى“ دەيدى .

ستىلى جوق جازعىشتار جازغان كىتاپتاردىڭ زيانى ناشا شەك-كەنەن كەم سوقپايدى . ويتىكەنلىكىنەن ول جاقسى-جاماندى پارىقتابى بىلەمەيتىن اڭقاۋ وقىرمانداردى ودان ارى نادانداستىرادردى .

قازىر باسپالاردان ارت-ارتىنان شىعىپ جاتقان ات ئۇستى جازبلغان ، شالاعاي رەداكسيالانغان (”تىپتى رەداكسيالانغان“) ،

همله‌سی ده جونده‌پ دۇرىستالماغان شىكى كىتاپتار دا وسى توپقا
جاتادى .

بۇل كىتاپتاردىڭ دا زيانىن تومەن مولشەرلەمەز كەرەك .
قاشان دا اعنن تازا بولمايدى . تازا ، ئۇلدىر داريا سۇنى
قۇم-تۆپراق بىلەسە اعادى . اسىرەسە ، كوكتم بولىپ ، تاسقىن
جۇرگەندە ، اعنن ئەتپى لايلانىپ كەتتى . ئېراق داريا ماڭى لاي
قالپى قالمائىدى . تاسقىن قايتىپ ، ارنادا تۇنىق سۇ پايدا
بولادى .

بۇل تابىعات قۇبىلىسى . قوعامدىق قۇبىلىستار دا وسىنداي .
ئارقاندaiي دامۇ بارسىنا پايدالى فاكتورلار مەن پايداسىز فاكتورلار
قوسانجارلاپ بىلەسە جۇرەدى . ئىزدىڭ قاۋىرت دامىغان وسى زامان
ادەبىيەتىمىزدىڭ دامۇ بارسى دا وسىنداي بولىپ وتر . ونىڭ جوڭ -
كىلە جوسىلغان ارناسىن ھكى كەسەك تۆپراق لايلاپ قوسىلا اعۋ -
دا . ونىڭ ئېرى - جوغارىدا اىتلىغان ئېرى قاۋىم شعارمالارداعى
(اسىرەسە روماندارداعى) شەكتەن تىس قاراپايمدىلىق ، جازۇ ما -
دەنېيەتنىڭ تومەندىگى بولسا ، ھندى ئېرى - رؤشىلىدىق ، جىك -
شىلىدىك نسايىنىڭ ادەبىيەتكە سۇعىنپ كىرىپ الۋى .

رؤشىلىدىقنىڭ ۋلتىمىزدا بۇرىننان كەلە جانقان قوعامدىق ،
تارىحى نەگىزى بار . قازاق حالقى وۇاققۇ ۋاقتى رۈلىق كوشىپلى
قوعامدىق جاعدایدى باسىنان كەشردى . وسى قوعامدىق بولمىس
ئېرى جاعىنان ، حالقى پىيچىكاسىندا اق كوشىلىك ، جومارتىق
مېنەز قالپىتاستىرسا ، ھندى ئېرى جاعىنان ، تار ئورىتى رؤشى -
دىق ، بىتىراندىلىق يەيغا كىرىپتار ھتكەن .

بۇل تارىختىڭ تراڭەدىياسى . بۇل شىندىقنى تانىماسابق ، بىلگە -
رى جىلجي المايىز .

ئىزدىڭ ئېرىسىپرا اقىن-جازۇشلاردا مۇنداي تارىحى تانىم
جوق ، سوندىقتان شعارمالارى دا تار ئورىتى .

تاعی ئېبر شوکىمەدەي ادامدار توبى بار . ولاردىڭ ساناسى ئىپتى الاسا ، ولار وز اياقتارىمن شىغا الماعان بىيىكە ”قاسىيەتتى ارۋااقتاردىڭ“ كومەگىمەن شىعۇزدى ويلايدى .

منه وسنداي حالق تاعديينا تره لهتن كلهلى تاقرير پ
الديندا جازه شيلار تياز ديعن تانستيپ السپ وتر . اسره سه ، عبر -
سيپرا ”تاريحي“ ده لينه تن شعاع مالار ديلك كهره ناؤ تقپالينا كهشد .
بريم جاساۋغا بولمايدى .

ارینه، ادبیت و قرماننیا^۱ ولتنیق ماقتنانش سه زمین و سرروگه^۲ تیس. ئبراق و نبا^۳ وزى ده ورنىدی بولۇڭ كەرهەك. وتكەننیا^۴ بارىن سپىرا جوققا شىعارۋۇدا، تۈگەلدەي دارپىتەۋگە دە بولمايدى. تارىحتا ماقتنانش ھەتلەلک سىتەر ده، ساباق ھەتلەلک و كىنىشتى سىتەر ده از بولماغان.

تاریختا و تکمن قایراتکه له رگه ده هکی جاقتنی تالداؤ جاساۋ
کەرەك . ئوز رؤىمىزدان شىققان بىلەر مەن بايلاردى ، مقتىلاردى
كۈزدى جۇمپالىپ ماقتاي بەرمەسەك بولادى . جاقسىلارنىڭ
حاققىسى حاققىارىن ماقتابىقى ، ئارى تارىخى ساباققىاردى دا مىستە ساقتا -

تاریختا تالای ادله‌تسیز دیکته بولغان، هژو، قاناق بولغان. تاریختا و تکن قایراتکه‌لر دیاڭ ھېكىتەرىمەن قوسا، اعاتىقتارى، شەكتەمەلىكتەرى دە از بولماغان.

تاریخي روماندار تاریختلک هکی بہتن تھا کورسہ تھتن بولؤ
کھرہک . سوندا عانا و قرمان تاریخي روماندار دان دُرس تاربیه
فایبلدا یشن بولا دی .

اده‌بیه‌تکه بریلیک جاراسادی ، وُسافشسلدیق ؟ومرین قیسقارتا-
دی . اده‌بیه‌تتیگ قوْدیره‌تی که گذیک پهن تدره‌گذیکته . دُونیه‌ده ته‌ک
ولتتیق اده‌بیه‌ت-کورکه‌مونه‌ر عانا بار ، رؤلیق اده‌بیه‌ت-کورکه‌مونه‌ر
جوق . ئېر وُلت بولادی ھکن ، ونساڭ ئېر عانا ورتاق مۇددەسى ،
ورتاق مادەنیه‌تی بولادی . مادەنیه‌تی ئېر تۈلعالانباعان وُلت ئېرتۇ-
ناس ، وُلت پولیسی ھەپتەلمەيدى .

منانی ایقنسن ۋۇڭ كەرەك : قاندای جاعدایدا دا ادەبىيەتتە رۆ بولمايدى ، ئىلت بولادى .

بۇلاي دەگەندىك ۋەلىتلىدىقتى دارپىتەگەندىك ھەمس ، ئېرى
ۋەلت بولادى ھەن ، ونىڭ ئېرىتۇتاس ورتاق مادەنييەتى ، ورتاق
ادەبىيەتى بولۇغا ئىتىس ؛ مادەنييەت (جانە ادەبىيەت) بولادى ھەن ،
وندا ۋەلىتتىق رەۋح ، ۋەلىتتىق ھەكشەرلىك بولۇغا ئىتىس دەگەندىك .
منە وسلاي بولغاندا ، مادەنييەتتىڭ (ادەبىيەت شىننە) تۇتاستىمى
من ۋەلىتتىق ھەكشەرلىگىن قاتار دامستۇغا بولادى .
بۇل ئەم ئۆزىن تەڭ ماڭىزدى .

مادهني تؤتاستيق — ولتتسيق تؤتاستيقيك العى شارتى . ما-
دهنى تؤتاستيق بدراسا ، ول ولت عبرتؤتاس ولت بولپ ءومسر
سۈرۈدەن قالادى .

ال ولتنيق روح ، ولتنيق هره كشهليك — ماده نيه تنساڭ ، اده بـ-
يەت - كور كەمونەر دىاش جانى . ولتنيق هره كشهلىگى جوق ادھىيەت -
كور كەمونەر دىاش كۈش ، باۇراۋ قۇراتى بولمايدى .

بەلینسکىي بىلاي دەيدى : ”تەك ئارى ۋەلتتىق ھەر كەشەلىگى بار ، سونىمەن بىرگە ئارى جالپى ادامزاتتىق ادەبىيەت قانَا ناعىز ۋەلتتىق ھەر كەشەلىگى بار ادەبىيەت بولادى . تەك ئارى جالپى ادامزاتتىق ، سونىمەن بىرگە ئارى ۋەلتتىق ھەر كەشەلىگى بار ادەبىيەت قانَا ناعىز ادامزاتتىق ادەبىيەت بولادى ؟“

بۇل ئوز ئىزدى سىڭارجا قاتىلىقتان ساققاتىندرادى . بىزدە ۋەلتتىق سانا بولۇدان تىس ، دۇنييەگە بەت ئەغان ادامزاتتىق سانا ، ادامزاتتىق كۆز اىيا بولۇغا ئىتىس .

تار ورسىتلىكتىڭ قاندابىي بولسا دا زياندى . ئىز رؤشىلىدىقا قارسى ۋەلتتىق رۇحتى دارپىتەگەن نىمىزدە ، تاعى ئىبر تار ئورىستى پىيغىل — تار ئورىستى ۋەلتتىق نىسايدان دا ساققاتۇغا ئىتىسىپىز . ۋەلتتىق رۇح پەن ۋەلتىلىدىق ئىبر نارسە ھەمس . ۋەلتىلىدىق دەگەن نىمىز ئوز ۋەلتىن عانَا قاستەرلى ساناب ، باسقا ۋەلتتاردى كەمىستىۋ . سوندىقتان ۋەلتىلىدىقتىڭ قاندابىي بولسا دا قانە . ۋەلتتىق رۇح دەگەن نىمىز سول ۋەلتىنىڭ ئىمرى ئ سورۇچۇ ئۆواتىنىڭ وېتقەسى . ول ۋەلاق ۋەقتتىق تارىيەتى بارستىڭ جەمىسى . ۋەلتتىق رۇحتى دارپىتەۋ ، باستىسى ، ۋەلتىن ئىسويۇ ، ۋەلتىنىڭ ماقتانىش سەزىمەن ، وزىنە سەنەمەن ئىسرەۋ ، ئوز ۋەلتىنىڭ ئىتلەن ، تارىيە حىن ، تاڭداۋلى داستۇرلەرن قاستەرلەپ ، وغان مۇراگەرلىك ھەتۋە جانە ونى دۇنييە اعمىنَا ساي دامىتىۋ .

رۈشىلىدىقتىڭ شىعار جولى جوق . رۇ — ادامزات دامۇندىاعى تومەنگى ساتى . رۈلىق قوعام — ئالى ئىبر توتاس ۋەلتتىق تۈلغا قالپىتا ستىرماعان بىتىراندى ، مەشەۋ قوعام . رۈشىلىدىق — تار ئورىستى قانداستىق سانا .

رۈشىلىدىق ۋەلت بىرلىكىن بۇزادى . سوندىقتان ول زياندى . سول سەبەپتى رۈشىلىدىق ادەبىيەتكە ارقاۋ بولا المايىدى . ادەبىيەت قويۇۋ ۋەلتتىق ئۆتىسى ، وسکەلەڭ گۇئمانىيەتىك (ادامگەر شىلىك) مازمۇ-

نى ، جو عاري دارەجهلى جازۋ مادەنېتى ارقىلى عانا بۇكىل ادامزات
مادەنېتىنىڭ گۈل باعنان وزىنە ئاتان ورىنغا يە بولا الادى .
ئىز دامىپ ئىز كەزەڭى شىعىپ ئىپ ، قايتا قولدىلاساق
قايتىپ بولادى ؟

ادەبىيەتىمىزدەگى كەرى شەگىنۋىدىڭ تاعى ئىز كورىنىسى تا -
قىرىپ تالداۋ جانە تاقىرىپتى مەڭگەرۋ جاعنان كورىنىدە .
ءاسلى ادەبىيەت ئوز زامانن تاقىرىپ ھەندى . تارىختى تارىخ
علمى زەرتتەيدى . بىزدە جاعداي مۇنىڭ كەرىسىنىشە .
بۇلاي بولۇدا دا بەلگىلى سەبەپ بار . وسى زامان تاقىرىپتارىن
جازۋ قىين . وغان جو عاري دارەجهلى سۆرەتكەرلىك كەرەك . وېتكە
نى ونى جۇرتتىڭ ئارى كورىپ ، ئىلىپ وتر . جاقسى جاز باساڭ ،
ۇستىر تىنگىن وپ-وڭاي ئىلىپ الادى . ال تارىخي تاقىرىپتارىدا عى
شىعار مالاردىڭ كەم-كەتىگىن وڭاي اڭعا را المايدى . كوبىنىشە
تارىحتا نە بولغاننىڭ ئىسلىرى اۆزپ وترادى دا ، باسقا جاعنان
دا زار اۋدار مايدى .

بۇلاي دەگەندىك ، ادەبىيەتتە تارىخي تاقىرىپتاردى مۇلدە جازۋغا
بولمايدى دەگەندىك ھەمس ، ماسەلە قالاي جازۋدا . دۇنيه ادەبىيەتىندە
«سپارتاك» (يتاليا) ، «ئىزلىنىشى پەتر» (رۇسسييا) ، «اباي» (قا-
زاقستان) سىاقتى تالاي كۆپ تومدى تاماشا تارىخي روماندار بار .
تارىخي رومان جازغاندا ، الدىمن تارىختى سىڭارجاقتى ھەمس ،
جان-جاقتىلى زەرتتەپ ، علمى تارىخىن جاساۋ كەرەك . ودان كە-
يىن كوركەم وبرا زى دەبى تارىخىن جاساۋغا وتسەك ، بۇل شىعار ما
زامان تالغانىنا توتەپ بەرەتن شىنايى «تارىخي شىمارما» بولار
دە .

ارىنه ، مۇنداي زەرتتەۋدى باسقا بىرەۋ ھەمس ، جازۋشىلاردىڭ
وزدەرى جاساۋى ، ئوز تاجىرىيەلەرىنىدە ئىزلىنىشى قول ماتەريالدى
جەتلەدرۇنى كەرەك . «تارىخشىلار علمى تارىختى جازسىن ، ونان

کەين مەن ادەبى شىعارماعا اينالدىرامىن” دەيتىن يەك سۈيەۋ پۇزىتىسياسىن قولدانۇغا بولمايدى . باسقالار شايىناب بىرگەن تاماڭ- تىڭ ئامى ، ئوزى شايىناب جەگەن تاماڭقا جەتپەيدى . باسقالار زەرتتەپ قاغانۇغا جازىپ قويغان ماتەرىيال مەن جازۇشى ئوزى زەرت- تەپ تاپقان ماتەرىيال بىردىي ھەمس . الدىئىعسى — باسقالاردىڭ ھېبەگى ، جازۇشى ئۇشىن بوجىدە ، ئولى دۇنيە . سوئىعسى — ئوز جاپالى ھېبەگىنىڭ ئونسى ، ئىترى ، جاندى دۇنيە . جازۇشى ئوزى جازاتىن تاقىرىپتى ئۆزىنىڭ جان الەمنىدە قايتا ئىرىلدەرۈزى كە- رەك .

ال ئېز بلىغى باسقالار جاساپ قويغان قورىتىندىلار بويىنشا رومان جازىپ جاتىرمىز .

بىزدە ادەبىيەتىمىزدىڭ وزەگىنە اينالىپ وترغان ئى تاقىرىپ بار . ونىڭ ئېرى ، جۇڭخۇۋا حالق رەسىۋېلىكاسى قۇريلغاننان ارعى زاماندار ، ھندى ئېرى ، جىيرما جىلدىق اسىرە سولشىلدىق ئاداۋىر .

بۇل ئى داۋىردى دە جازۇغا ابدهن بولادى . ئېراق وقيعالار- دى تۇتاس داۋىرلىك سىپاتى بويىنشا تەرەڭ زەرتتەپ ، مۇقىيات جازۇ كەرەك . جالاڭ وقيعا قۇوالاماي ، تاقىرىپتىڭ ئانىن اشۇغا ۇمتىلۇ كەرەك .

باستىسى ، ئېزدىڭ تارىحى تاقىرىپتا شىعارما جازۇشى اۆتۈر- لار تارىحىشى ھەمس . شىعارما جازغاندا ، وزىدەرى جازى باقشى بولغان وقيعانى عانا بىزدەستىرەدى دە ، تاقىرىپتىڭ جالىپى قوعامدىق-تارىحى استارىنا زەر سالمايدى . مىسالى ، اسىرە سولشىلدىق ئاداۋىردى الايق . بۇل داۋىرده ادام نانعىسىز وقيعالار ، وبالدى ، جالغان دەلولار وته كۆپ . وسى وقيعالار مەن دەلولاردى جازغاندا ، ولاردى دارا-وقشاۋ وقيعالار رەتىنە ئۆستىرت جازسا ، ودان تەرەڭ ئانىدى شىعارما تۇمايدى . ونى ئېرى مەملەكتە بولغان ھەتكەشە قوعامدىق

بۇزىمنىڭ ماسەلەسى رەتىنە قاراپ ، تەرەڭ تامىرىنان تارتىپ ، ش. ايتماتوۋ شىعارمالارى سياقتى بىرگەسىن سولقىلداتا جازۇ كە- رەك .

اسىرە سولشىلدىق وڭاي-وسپاق قۇبلىس ھەمەس . اسىرە سول- شىلدىقتىڭ ۋى تەرەڭ ، الدامكۈستىك سىپاتى وته كۈشتى . الدامكۈستىك وترىك ماقتاۋدان باستالادى . ماقساتى — بۇقارانى سالىعېرتىندىرىۋ .

تەگىنە ئادامى ماڭگۇرەتتەستىرۈدىڭ ھى جولى بار . ئېرى ، زورلىقتى كۈشپەن باسىپ-جانشۇ . ھندى ئېرى ، رۇحى جاقتان ازدەرۇ . ھەر تەدە ئۇلتىار ، رۇلار ارا سوعىستا جەڭگەن جاق جەڭلەن جاقنىڭ ھى بىلەتنىن ھەركەك كىندىكتىسىن قىرىپ تاستاپ ، اىلەھەر مەن بالا لاردى سوعىستان تۈسکەن ولجا رەتىنە ئېولىپ ئىلپ وترغان . ئۇن بىلەتنىن ھەستىيار ادام قالماعاندىقتان تۈتقىندار اتا تەگىن ۇمىتىپ ، جەڭگەن جاققا ئېرجولاتا ئىستېپ كەتتىن بولغان . ھەمم بۇغان دا بولماسا ، قولغا تۈسکەن جاستار مەن بالا لاردىڭ باسىنا شىرە^① كىيگىزىپ ، از اپەن ھەسىنەن اداستىرۇ ارقىلى تەگىن ۇمىتىرىپ ، باسىبايلى ماڭگۇرەت قولغا اينالدىرغان . قىرعىزدىڭ اتاقتى جازۇشىسى شىڭ . حىس ايتماتوۋتىڭ «بوراندى بەكەت» رومانىنداعى باسىنا ازاپ تاقيا كىيدىرىپ ، زورلاپ اقلىننان الجاستىرىپ ماڭگۇرەتكە اينالدىرغان نايىمان بالا جىگىت اتاتەگىن ، اكە-شەھەسىن ۇمىتىپ قالماعاندىقتان ، وز اناسىن جاۋ دەپ اتىپ ئۇلتىرىدە .

بۇل تارىختان بەرى كەلە جاتقان ادامزاتىشك ئېرى توبىنىڭ ھندى ئېرى توبىن وزدەرنىن بويىسۇندىرىۋ ۇشىن قولدانىپ كەلە جاتقان جاۋىزدىق ارەكەتى . تاياؤ زامان تارىخىندا ھۆرۈپالىققىار امرىيىكا قۇرلۇقىن اشۇ بارىسىندا جەتى - سەگىز مىللەيون جەرگە-

تۈبىنىڭ تەرسىنەن جاسالغان ، زورلىقپەن ادامنىڭ اقلى-ھەسىن جوياتىن ازاپ تاقىياسى .

①

ملکتى ينديانداردى باسىپ-جانشىپ ، ون نەشە مىللەيون افريكارلۇق
نەگىرلەردى قول ھېلىپ ساۋادالاپ ، ولاردىڭ ئىتلەن ، ئىدىنن ،
عۇرىپ-ادەتن جوپىپ ، زورلىقىپەن اسىيمىلىياتىسالاستىرىدى .
كۇنى بۇگىنگە دەيىن ئار جەرلەرده بولىپ جاتاتىن سواعىستان
ئېرى تۆپتىڭەندي ئېرى تۆپتى كوشپەن بويىسۇندىرىپ ، وزەرنە
”ءىڭىرىپ ئۆز“ جولىنىدەنى ارەكەتتەرى بولىپ ھەپتەلەدى . اداما .
زات قانشا دامىپ مادەنەتتى ساتىعا جەتتى دەگەنەمن ، بۇل زورە .
كەرلىك پىيغىلدان ئالى قايىتقان جوق . ھەرتكەن باسفالاردى بويىسۇندىرىۋ
قۇرالى ساداق ، نايزا ، قىلىش ، ودان كەيىن مىلىتىق ، زەڭىزەك
بولسا ، قازىر قارسى جاھىننىڭ تۇقىمىن تۈزۈدىي قۇرتاتىن نە ئېرى
جوپىمپاز قارۋىلاردى باسەكەمەن جاساب جانتالاسوڈا .

ال رۇھانىي جاقتان از درۋۇ ئۇشىن الدامكوسىتەر اقىقاتتى تە .
رس تۈسىندىرىدە . اڭقاۋ ، اق كوشىل بۇقاراعا اقتى قارا ، قارانى
اق دەپ سەندىرىدە . اقىقاتتى تەرس تۈسىنگەن بۇقارا ، دۇرس
پەن بۇرىستى ، جاقسى مەن جاماندى اپرا المايىتىن دۇلەي كوشىكە
ايىلادى . بەينە سەرىك وينىنىدەنى سىقىرىشىنىڭ تاياعىنداي ، ال .
دامكوسىتەر قولىن قالاي سىلتەسە ، سولاي قاراي لەپ بەرەدى دە ،
قارسى الدىنداعنى جاقسى-جامانىنا قارامامى تاپتاپ تاستايدى . ”ما-
دەنەيت توڭكەرسى“ كەزىنەدە جۇڭگۈنىڭ جادىايى ئەدال وسىنداي
بۇلدى . زىالىلار ”ساسىق تۈعزىنىشى“ ، كادرلار ”كاپىتالىزم جو-
لىمەن جۇرگەن ۇقىقىتى“ دەلىنىپ سەتمەن شەعارلىپ ، ”بۇقارا
ناعىز قاھارمان“ ، ”قىزىل قورعاۋاشى جاس باتىرلار“ دەگەن ماقتاۋ
سوزدەر اوپىز دان شىعىسىمەن ، الداۋەمن كوزى كولەگەيلەنگەن كۆپ .
شىلىك تۈتاس قوعامدى جايپاپ تاستادى . مۇنىڭ ناتىجەسى مادەندە
يىمت ، وقۇق . اعارتۇدى ، عىلىم - تەھنىيەكانى اياققا باسۋ ، ناداندىقىتى
اسقىندرىۋ بولىپ شىقىتى .

ايىالىپ كەلىپ بۇقارا زيان تارتتى . زيان تارتقان ھەمە نەمە .